



Показатели неполноты ситуации, *или* лимитативно- семельфактивная деривация в языках мира

Олег Волков
Даша Игнатенков

или РАН, 25.11.2017

Доклад подготовлен в ходе проведения исследования (№ 17-05-0043) в рамках Программы «Научный фонд Национального исследовательского университета „Высшая школа экономики“ (НИУ ВШЭ)» в 2017 г. и в рамках государственной поддержки ведущих университетов Российской Федерации «5-100».

Содержание доклада

- Введение
- Обзор литературы
- Семельфактив / лимитатив и смежные значения в отдельных языках
- Семантическая зона неполноты ситуации?
- Заключение

Что изучаем?

- Глагольная семантическая зона, значения из которой обычно выражаются с помощью деривационной морфологии; основными чертами этой зоны являются **перфективность** и **отсутствие результата**
- Представляется, что ядро такой зоны формируют значения **семельфактива** и **лимитатива**
 - (1) *моргнуть < моргать*
 - (2) *поесть < есть*

Цель, материал

- Целью является описание этой семантической зоны в первом приближении: обозначение типичного набора значений, представление путей развития полисемии, описание общей семантики всей категории
- Материалом для работы послужили грамматики, статьи, описывающие такие деривации в отдельных языках, полевые данные, собранные в ходе экспедиций в с. Амгуэма Чукотского АО летом 2016 и 2017 года

Обзор литературы: семельфактив

- В теоретической литературе пишут не о деривационных показателях, а скорее о семантике семельфактивных ситуаций; «лексически непроеизводные семельфактивы» [Храковский 1998], [Smith 1997: 29-30], [Croft 2012] и др
- [Плунгян 2000]: русский семельфактив как отражение в универсальном грамматическом наборе семантики лексического глагольного модификатора *быстро*

Обзор литературы: семельфактив

- [Nesset 2013]: семельфактив как радиальная категория с четырьмя основными признаками: однородность (uniformity), мгновенность (instantaneousness), нерезультативность (non-resultativity) и однократность (single occurrence).

Обзор литературы: (де)лимитатив

- Очень мало литературы, большая часть на материале русского или других славянских языков — см. [Dickey 2007, 2011], [Федотов, Чуйкова 2013] и др.

Обзор литературы: (де)лимитатив

[Dickey, Hutcheson 2003]:

- “Delimitatives are perfective procedural verbs that express the occurrence of an activity for some “short” or indefinite period of time... unlike prototypical perfective verb, delimitatives are atelic”
- Делимитативы на *по-* — наиболее естественная перфективная пара для имперфективных глаголов в неопределённых употреблениях

СЕМЕЛЬФАКТИВ / ЛИМИТАТИВ И СМЕЖНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ В ОТДЕЛЬНЫХ ЯЗЫКАХ

Нанайский [Оскольская, Стойнова 2012]

- Семельфактив от мультипликативных процессов
- Инхоатив от глаголов движения
- Лимитатив от неопределённых процессов; оттенок чрезмерной краткости
- С предельными процессами возникает интерпретация «не доделать до конца»
- У некоторых состояний и процессов — аттенуативная интерпретация

Нанайский [Оскольская, Стойнова 2012]

- Семельфактив от мультипликативных процессов:

(3) *ḡoaŋe-pseŋ-ke-ni*

лаять-INCH2-PST-P.3SG

‘гавкнул’

- Инхоатив от глаголов движения
- Лимитатив от неопределенных процессов; оттенок чрезмерной краткости
- С предельными процессами возникает интерпретация «не доделать до конца»
- У некоторых состояний и процессов — аттенуативная интерпретация

Нанайский [Оскольская, Стойнова 2012]

- Семельфактив от мультипликативных процессов
- Инхоатив от глаголов движения:

(4) *tutu-**psin**-ki-ni*

бежать-INCH2-PST-P.3SG

‘побежал’

- Лимитатив от непредельных процессов; оттенок чрезмерной краткости
- С предельными процессами возникает интерпретация «не доделать до конца»
- У некоторых состояний и процессов — аттенуативная интерпретация

Нанайский [Оскольская, Стойнова 2012]

- Семельфактив от мультипликативных процессов
- Инхоатив от глаголов движения
- Лимитатив от неопредельных процессов; оттенок чрезмерной краткости:

(5) *ao-pseŋ-ke-ni*

спать-INCH2-PST-P.3SG

‘чуть-чуть поспал’

- С предельными процессами возникает интерпретация «не доделать до конца»
- У некоторых состояний и процессов — аттенуативная интерпретация

Нанайский [Оскольская, Стойнова 2012]

- Семельфактив от мультипликативных процессов
- Инхоатив от глаголов движения
- Лимитатив от непредельных процессов; оттенок чрезмерной краткости
- С предельными процессами возникает интерпретация «не доделать до конца»:

(6) *žare-pseŋ-ke-ni*

петь-INCH2-PST-P.3SG

‘спела часть песни’

- У некоторых состояний и процессов — аттенуативная интерпретация

Нанайский [Оскольская, Стойнова 2012]

- Семельфактив от мультипликативных процессов:
- Инхоатив от глаголов движения
- Лимитатив от непредельных процессов; оттенок чрезмерной краткости
- С предельными процессами возникает интерпретация «не доделать до конца»
- У некоторых состояний и процессов — аттенуативная интерпретация:

(7) *ičə-psiŋ-ki-ni*

видеть-INCH2-PST-P.3SG

‘взглянул / подсмотрел’

Чувашский [Шлуинский 2005]

Аналитическая конструкция с глаголом *ilčě* 'брать'

- Семельфактив от мультипликативных процессов
- Отмененный результат от предельных глаголов и пунктивов
- Лимитатив

Чувашский [Шлуинский 2005]

Аналитическая конструкция с глаголом *ilčě* 'брать'

- Семельфактив от мультипликативных процессов:

(8) *šiv tumla-sa il-č-ě.*

вода капать-CONV брать-PST-3

'Вода капнула'.

- Отмененный результат от предельных глаголов и пунктивов
- Лимитатив

Чувашский [Шлуинский 2005]

- Аналитическая конструкция с глаголом *ilčě* 'братъ'
- Семельфактив от мультипликативных процессов
- Отмененный результат от предельных глаголов и пунктивов:

(9) *ača* *šjuxal-sa* *il-č-ě.*
ребенок теряться-CONV братъ-PST-3
'Ребенок потерялся и нашелся'.

- Лимитатив

Чувашский [Шлуинский 2005]

Аналитическая конструкция с глаголом *ilčě* ‘братъ’

- Семельфактив от мультипликативных процессов
- Отмененный результат от предельных глаголов и пунктивов
- Лимитатив:

(10) *pětěr virt-sa il-č-ě.*

Петр лежать-CONV братъ-PST-3

‘Петр немного полежал’.

ЧУКОТСКИЙ

(11a) *ŋinɕej* *ʃəʃe-səsamətka-rkən*

мальчик.NOM.SG глаз-мигать-IPFV

‘Мальчик моргает’.

(11b) *ŋinɕej* *ʃəʃe-səsamətka-**sqəsata**-rkən*

мальчик.NOM.SG глаз-мигать-RAPID-IPFV

‘Мальчик быстро моргает’.

ЧУКОТСКИЙ

- (12a) *wəkwə-tʃə-n* *wiri-sqəset-γʔ-i*
камень-SING-NOM.SG скатываться-RAPID-TH-2/3SG.S
'Камень быстро скатился'.
- (12b) *#wəkwə-tʃə-n* *ʔotsoj wiri-sqəset-γʔ-i*
камень-SING-NOM.SG долго скатываться-RAPID-TH-2/3SG.S
- (13) *qerəʈ* *pətkəntetə-sqəset-γʔ-i*
мяч.NOM.SG лопаться-RAPID-TH-2/3SG.S
'Мяч неожиданно лопнул'.

Кечуа (южный кончукос; [Hintz 2011])

- (14) *hukaqla:du-chu qeru-man tuku rata-ri-n*
other side-LOC tree-ALL owl land-PUNC-3
'On the other side the owl lands in that instant on the tree'.
- (15) *tša tsay-pita-qa benti a:ñus mas-na pa:sa-ri-na:*
then that-ABL-TOP twenty years more-NOW pass-PUNC-PST.N
'Then after that the twenty years quickly passed'.

СЕМАНТИЧЕСКАЯ ЗОНА НЕПОЛНОТЫ СИТУАЦИИ

Антирезультатив

- Значение недостигнутого или аннулированного результата [Плунгян 2011: 371]
- Антирезультативная семантическая зона — отдельная зона с большим количеством значений и специализированными показателями в языках мира

Аттенуатив

- Значение пониженной интенсивности; подразумевает ослабленную реализацию действия, обозначаемого производящим глаголом.
- Также коррелирует с семантикой короткой длительности и быстрой скорости, которые являются естественной имплицатурой из значения семельфактива / лимитатива, однако отличается от неё: так, интенсифицирующие наречия в русском языке свободно сочетаются с глаголами, где *-ну* обозначает семельфактив, однако такая сочетаемость затруднена, когда *-ну* обозначает аттенуатив, ср: *сильно толкнул*, но ?*громко всплакнул*.

Аттенуатив

- Пекинский китайский: развитие значения пониженной интенсивности в зону вежливости [Li, Thompson 1989]:

(16) *tā shui~shui jio hǎo*

3SG sleep~sleep then well

‘S/He will be well after sleeping a little’.

(17) *qǐng nǐ bǎ mén kāi~kai*

please you BA door open~open

‘Please open the door’.

Инхоатив

- Грамматическое значение, отсылающее к началу ситуации Р
- В языках мира совсем не всегда развивает подобную полисемию, часто является просто отдельным самостоятельным показателем
- Значение инхоатива для рассматриваемых показателей — вторичное

Инхоатив

- Зачастую инхоативная интерпретация возможна только с глаголами движения или состояниями, ср. нанайский [Оскольская, Стойнова 2012], русский; мокшанский [Макарчук 2016]:

(18) *побежал; покраснел*

(19) *štana-t'n'ə sen'əptə-s' tɛ mus'k-in'ə akšə-ksc'-t'*

штаны-DEF.PL посинеть-PST.3SG тот стирать-PST.3.O.1SG.S белый-SMLF.PST.3-PL

‘Штаны стали синими, я их постирала, они **стали белые**’.

Внезапность

- Значение неожиданности, резкости совершения действия. Ср. семельфактив в Финском [Karlsson 1999], [Puura 2010]:

(20) Семельфактивная интерпретация

haukku-a 'to bark' > *haukk-**ah**ta-a* 'to bark (once)'

(21) Внезапность

seiso-a 'stop (tr.)' > *seis-**ah**ta-a* 'suddenly stop'

Параметры

- Задаёт / не задаёт внутреннюю структуру

Семальфактив, антирезультатив, инхоатив, лимитатив vs.
внезапность, скорость, аттенуатив

- Аттенуатив и лимитатив от неопределённых глаголов различаются через сочетания с наречиями и широкий контекст

	SMLF	LIM	INCH	ATTEN	ANTIRES	внезапно	быстро
Русский (-ну)							
Русский (по-)							
Чувашский							
Нанайский							
Пекинский китайский							
Мокшанский							
Финский							
Тундровый Ненецкий							
Консо							
Бесермянский (-t)							
Бесермянский (-č'k)							
Вепсский							
Чукотский							
Кечуа							

КАК ПРО ЭТО ДУМАТЬ?

Полисемия?

- Семельфактив и лимитатив в языках мира очень часто развивают полисемию и сопровождаются импликатурами
- При таком подходе исходными значениями признаются семельфактив и лимитатив
- Инхоативная интерпретация с состояниями и направленным движением может объясняться тем, что семельфактив и лимитатив с ними невозможны из-за семантики (расширение сочетаемости)

Отдельная семантическая зона?

- «Неполнота ситуации»; в каждом языке показатель имеет конкретный набор интерпретаций
- Нет привязки к семельфактиву и лимитативу
- Возможна разная степень интегрированности показателя в аспектуальную систему
- Инхоативная интерпретация также объясняется через семантику (но не через расширение сочетаемости)